



Little Angelfish

会飞的小蝶鱼

少年儿童出版社



CS1065059

905682

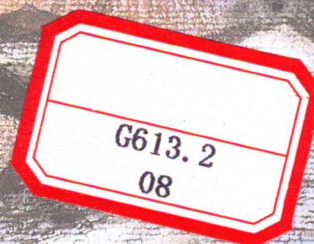
G613.2
08

Little Angelfish

会飞的小蝶鱼

张蔚昕 文/画
陈凌一 翻译

重庆师大图书馆



少年儿童出版社



月亮出来了，夜色真美丽！

小蝶鱼，睡不着，想找个伙伴玩游戏。

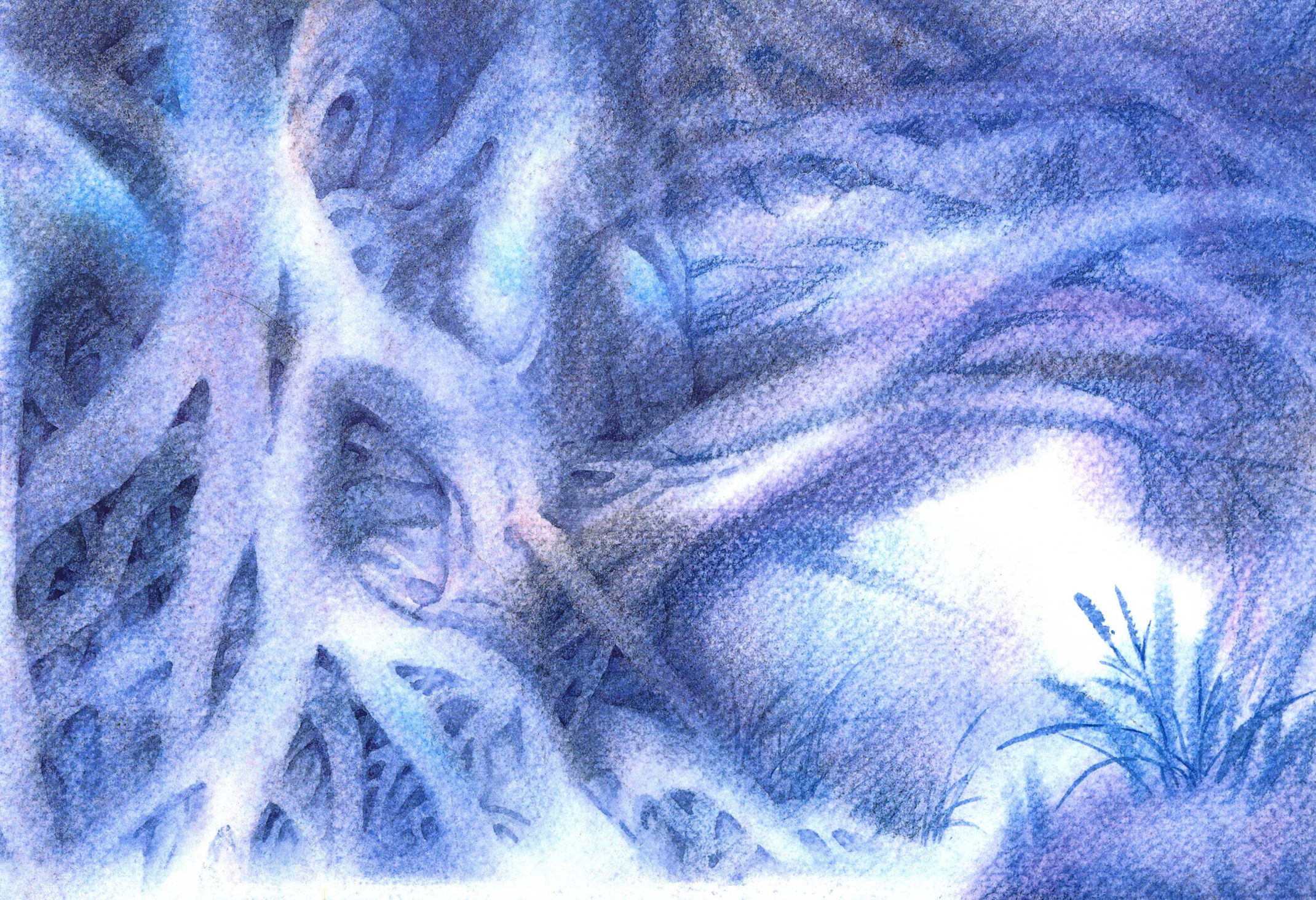
It's a lovely moonlit night.

The little angelfish stays awake.

It's time to find a playmate!







小蝶鱼望着夜空痴痴想：要是能变成蝴蝶就太棒了……
想啊想，小蝶鱼的身体变轻了，长出了一对大翅膀。

Little angelfish looks into the sky:
“If only I were a butterfly...”
He thinks and thinks,
His body becomes light,
And out grows a pair of wings.

飞啊，飞啊，小蝶鱼找到小松鼠。
小松鼠盖着大尾巴，抱着松果睡得香。

Fly, fly,
Little angelfish finds a squirrel.
The squirrel is sleeping under his tail,
A big pinecone in his hands.







飞啊，飞啊，小蝶鱼找到小熊猫。
小熊猫趴在树杈上，淌着口水懒洋洋。

Fly, fly,
Little angelfish finds a panda.
The panda is lying on the branches,
Mouth watering, and lazy-looking.







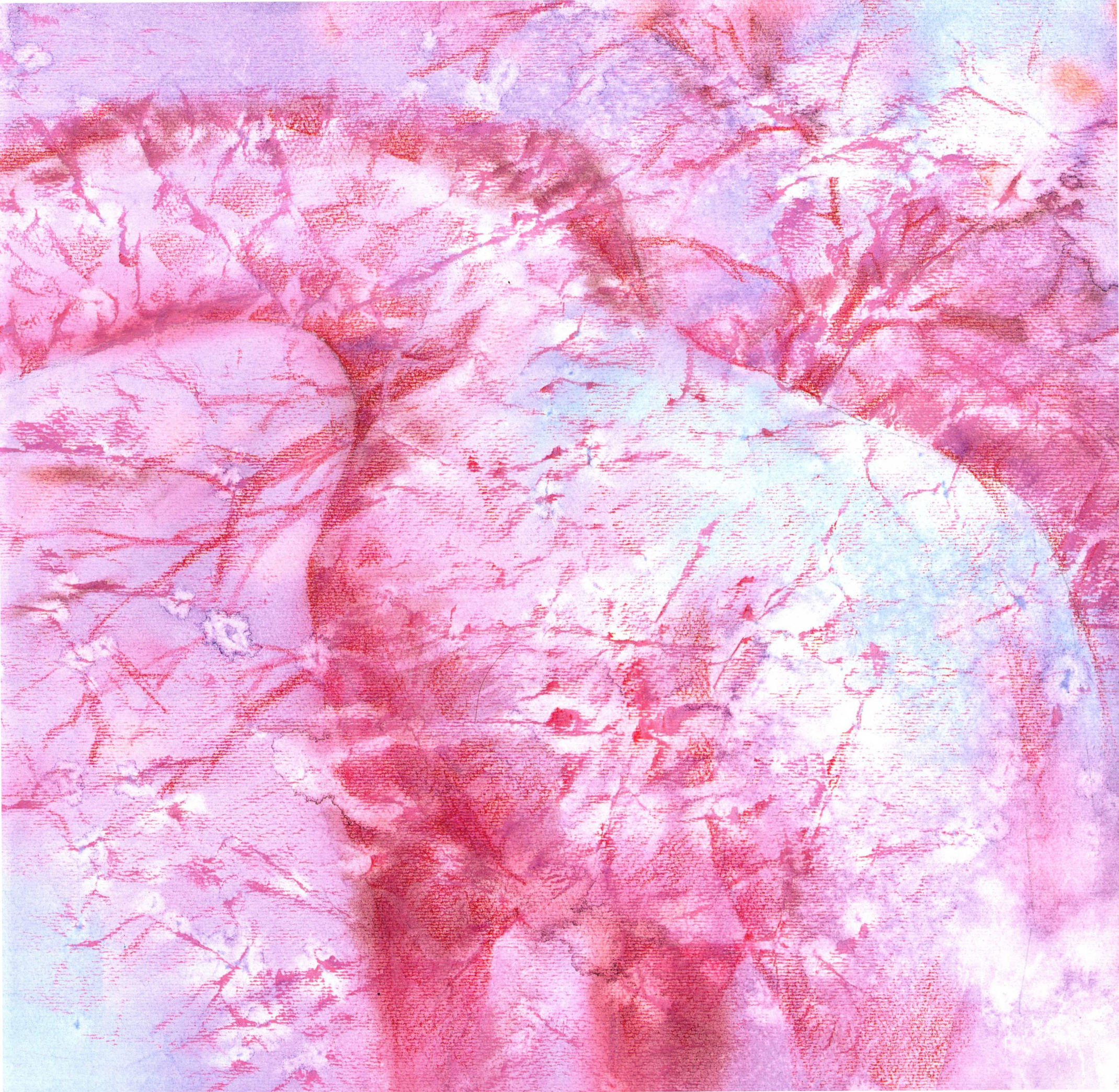
飞啊，飞啊，小蝶鱼来找猩猩玩。
猩猩用树枝做吊床，盖着树叶正打鼾。

Fly, fly,
Little angelfish comes to play with the chimp.
The chimp is sleeping in his hammock,
Snoring loudly under the leaves.



飞啊，飞啊，小蝶鱼看见了长颈鹿。
脖子弯弯像张弓，站着也能睡得熟。

Fly, fly,
Little angelfish sees the giraffe.
His neck like a bow,
And he can sleep while standing.







飞啊，飞啊，小蝶鱼来找小河狸。
几个河狸并排躺，都把脑袋枕手上。

Fly, fly,
Little angelfish goes to the beavers.
They lie in rows,
Their arms are their pillows.

